



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

СВИДЕТЕЛЬСТВО  
О ПРАВЕ СОБСТВЕННОСТИ НА СУДНО

CERTIFICATE  
OF OWNERSHIP

На основании данных, внесенных в  
Государственный судовой реестр

This is to certify that according to the  
data entered into the State Ship

Российской Федерации

Register of the Russian Federation

под № 119

under № 119

от « 16 » Июня 20 04 г.,

dated « 16 » June 20 04

настоящим удостоверяется, что судно

the ship

"Олимп"

"Olimp"

(название судна)

(ship's name)

принадлежит

is owned by

ООО "Рыбопромышленная компания

Co., LTD "RPK "Rybatkiy put"

(собственники, реквизиты документов, на основании

(owners, particulars of the documents whereunder

"Рыбацкий путь"

которых зарегистрировано право)

the right has been registered)

Протокол результатов торгов по продаже арес-  
тованного имущества № 114/42 от 26.04.2004

The report on results of the tendors on sale of the  
arrested property № 114/42 d.d. 26.04.2004

Постановление о передаче в собственность

The decision of transfer ownership

от 14.05.2004

d.d. 14.05.2004

Сведения о судне

Ship particulars

1. Тип судна Рыболовное

1. Type Fishing

2. Позывной сигнал УИОЗ

2. Call sign UIOZ

3. Идентификационный номер ИМО --

3. IMO № --

4. Порт регистрации Находка

4. Port of registry Nakhodka

5. Место и время постройки 2004

5. Place and year of build 2004

Россия, Подьяпольск

Russia, Podyapolsk

MP-IV № 0005394 \*

РОСМОРРЕЧФЛОТ



6. Главный материал корпуса \_\_\_\_\_  
Сталь

6. Main material used to construct hull \_\_\_\_\_  
Steel

7. Число и мощность машин \_\_\_\_\_  
ДВС, один, 165 кВт

7. Number of sets and output of engines \_\_\_\_\_  
ICE, one, 165 kW

8. Главные размерения по Мерительному свиде-  
тельству, выданному (кем) \_\_\_\_\_  
Российским Морским  
Регистром Судоходства п.Большой Камень

8. Principal dimensions according to tonnage cer-  
tificate issued by \_\_\_\_\_  
Russian Maritime  
Register of Shipping p.Bolshoy Kamen

« 1 » Сентября 20 04 г. за № 04.20209.171

on « 1 » September 20 04 under № 04.20209.171

Длина \_\_\_\_\_ 23,63

Length \_\_\_\_\_ 23,63

Ширина \_\_\_\_\_ 6,50

Breadth \_\_\_\_\_ 6,50

Высота борта \_\_\_\_\_ 3,05

Depth \_\_\_\_\_ 3,05

Вместимость валовая \_\_\_\_\_ 98,43

Gross tonnage \_\_\_\_\_ 98,43

Вместимость чистая \_\_\_\_\_ 29,52

Net tonnage \_\_\_\_\_ 29,52


9. Прежнее название судна, если оно ранее пла-  
вало под флагом иностранного государства, и  
прежний порт регистрации \_\_\_\_\_  
Бортовой номер Н-0119

9. The previous name of the ship if she sailed  
under the foreign flag and her previous port of  
registry \_\_\_\_\_  
Registration number H-0119

Капитан порта \_\_\_\_\_  
Находка  
(наименование порта)

Harbour Master \_\_\_\_\_  
Nakhodka  
(port's name)



  
(подпись, инициалы, фамилия)  
(signature, initials, surname)

Чернов В. И.  
V. I. Chernov

Зам. капитана порта Находка Пономаренко М.М.  
Nakhodka, Deputy Harbour Master Ponomarenko M.M.

« 23 » Октября 20 12 г.  
23 October 2012

СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО  
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО  
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО  
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО  
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО  
СВИДЕТЕЛЬСТВО СВИДЕТЕЛЬСТВО